



## **Cov Ntaub Ntawv Medi-Cal Tseem Ceeb yog tias Koj Siv Lub Tsev Saib Xyuas Neeg Laus Ios sis Tau Txais Kev Saib Xyuas Hauv Tsev**

Medi-Cal muaj cov cai tshwj xeeb txog koj cov nyiaj khwv tau los yog tias koj siv kev pab ntawm tsev saib xyuas neeg laus. Qhov no suav nrog kev tau txais kev saib xyuas ntawm lub tsev saib xyuas neeg laus, los sis hauv koj tus kheej lub tsev.

### **► Nyeem qhov no yog tias Koj Yog Tus Neeg Tsis Muaj Txij Nkawm Thiab Koj Siv Kev Pab Hauv lub Tsev Siab Xyuas Neeg Laus.**

Txhua lub hli, feem ntau ntawm koj cov nyiaj khwv tau los yuav mus rau koj lub tsev saib xyuas neeg laus los sis mus rau koj li kev saib xyuas neeg mob. Koj tuaj yeem khaws cia \$35 txhua lub hlis rau tej yam xav tau ntawm tus kheej.

### **► Nyeem qhov no yog tias:**

- ▶ **Koj Siv Kev Pab Hauv Lub Tsev Saib Xyuas Neeg Laus thiab  
Koj Tus Txij Nkawm Ios sis Tus Khub Tso Npe Nyob Ua Ke  
Ntawm Lub Tsev.**
- ▶ **Koj Tab Tom Thov rau kev pabcuam Zam Rau Kev Saib Xyuas  
Hauv Tsev thiab Saib Xyuas Hauv Zej Zog thiab Koj Tus Txij  
Nkawm Ios sis Tus Khub Tso Npe Nyob Ua Ke Ntawm Lub Tsev.**

Muaj cov cai tshwj xeeb uas tej zaum yuav kom koj xa ib cov los yog tag nrho koj cov nyiaj khwv tau los rau koj tus txij nkawm los sis tus khub tso npe nyob ua ke. Cov no hu tias "Cov Cai Kev Txom Nyem Ntawm Tus Txij Nkawm."

Cov cai no pab kom tus neeg nyob hauv tsev muaj nyiaj txaus los nyob. Tej zaum kuj tseem tuaj yeem pab koj thiab koj tus txij nkawm los sis tus khub tso npe nyob ua ke uas muaj cai tsim nyog rau Medi-Cal pub dawb.

- Kom muaj cai tsim nyog xyoo 2025, koj tus txij nkawm los sis tus khub tso npe nyob ua ke hauv cov nyiaj khwv tau los feem ntau yuav tsum yog tsawg dua \$3,948 hauv ib hlis.
- Tej zaum koj tseem yuav muaj cai tsim nyog yog tias koj tus txij nkawm los sis tus khub tso npe nyob ua ke khwv nyiaj tau ntau dua \$3,948 hauv ib hlis. Qhov no tshwm sim yog tias koj tus txij nkawm los sis tus khub tso npe nyob ua ke xav tau ntau dua yog tias koj cov nyiaj khwv tau los yog them rau cov zaub mov los sis kev kho mob, tuav tswj koj lub tsev, los sis saib xyuas rau cov neeg hauv tsev neeg uas muaj kev xiam oob qhab.

### **Puas Yog Muaj Lus Nug los sis Xav Tau Cov Ntaub Ntawv Ntau Ntxiv?**

**Hu rau peb los sis mus saib koj lub cheeb tsam nroog lub chaw hauj lwm Medi-Cal hauv zej zog.**

- ▶ Hu rau Medi-Cal Tus Xov Tooj Pab Cuam:  
**(800) 541-5555**
- ▶ Nrhiav tus npawb xov tooj thiab qhov chaw nyob rau koj lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam nroog:  
**dhcs.ca.gov/COL**

**Tiv tauj koj Lub Chaw Hauj Lwm Sawv Cev Saib Xyuas Neeg Laus hauv zej zog.** Lawv muab kev pab cuam pub dawb rau cov kev pab khiav hauj lwm rau cov neeg laus hauv txhua cheeb tsam California.

- ▶ Hu txhawm rau nrhiav cov kev pab cuam hauv koj cheeb tsam nroog:  
**(800) 510-2020**
- ▶ Mus saib hauv online txhawm rau nrhiav cov kev pab hauv koj lub cheeb tsam nroog:  
**aging.ca.gov/Find\_Services\_in\_My\_County/**

**Tiv tauj California's Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Mus Sij Hawm-Ntev Ombudsman's.** Lawv muab kev pab cuam pub dawb rau cov neeg hauv lub chaw saib xyuas mus sij hawm ntev nrog cov teeb meem cuam tshuam txog lawv cov kev saib xyuas niaj hnub, kev noj qab haus huv, kev nyab xeeb, cov cai, thiab ntau yam ntxiv.

- ▶ Kawm paub ntau ntxiv txog cov kev pab cuam los ntawm lub Ombudsman:  
**aging.ca.gov/Programs\_and\_Services/Long-Term\_Care\_Ombudsman/**

► **TSAB CAI LIJ CHOJ TSHIAB TSEEM CEEB XYOO  
2024**

Lub khoos kas Medi-Cal tsis suav txuas ntxiv koj cov koom muaj nqis thaum txiav txim siab seb koj puas muaj cai tsim nyog tau txais cov txiaj ntsig. Qhov no txhais tau tias koj tsis tas yuav qhia koj cov nyiaj hauv tuam txhab nyiaj txiag, tsheb, los sis vaj tsev.

Lub khoos kas Medi-Cal tsis tso cai rau nug koj txog koj cov koom muaj nqis.

Koj tseem yuav tsum tau nthuav qhia txhua yam ntawm koj cov nyiaj khwv tau los rau koj tus neeg ua hauj lwm hauv cheeb tsam nroog. Qhov no suav nrog cov nyiaj khwv tau los ntawm cov hauj lwm, kev pab txhawb me nyuam thiab txij nkawm, nyiaj Xaus Saus so noj nyiaj laus thiab cov nyiaj pab xiam oob qhab, cov nyiaj tau los nqi xaum, thiab ntau yam ntxiv.